



# Edge

elektrické topidlo

## Děkujeme, že jste si vybrali Duux!

My z firmy Duux chápeme důležitost pohodlného a zdravého prostředí pro život. Snaha o konstrukci atraktivních, funkčních a účinných výrobků pro zdravý životní styl je tím, co nás každý den motivuje k lepším výkonům.

Prostřednictvím našich výrobků z oboru péče o vzduch se snažíme docílit co nejlepší kvality vzduchu ve vnitřních prostorech.

Přístroj Edge je zárukou dostatečného vytápěcího výkonu během chladných zimních měsíců. Vytápěcí prvek účinně ohřívá chladný vzduch, a tak dosáhnete v každé místnosti požadované teploty. Topidlo Edge lze ovládat dálkovým ovladačem, ale také prostřednictvím chytrého přístroje díky aplikaci Duux. Řiďte si pohodlí domova snadno pomocí topení Edge.

## 1. K tomuto návodu

Pokyny v tomto návodu je třeba řádně si přečíst a pochopit je ještě před tím, než zahájíte montáž nebo použití výrobku. Tento návod si ponechte, abyste se k němu mohli v budoucnu vrátit.

### 1.1. Jazyk

Původním jazykem návodu je angličtina. Všechny ostatní jazykové verze vznikly překladem původního anglického návodu.

### 1.2. Symboly použité v tomto návodu

#### ▲ VAROVÁNÍ!

Upozorňuje na možnou rizikovou situaci, která by mohla mít za příčinu smrt či vážné zranění.

#### ▲ UPOZORNĚNÍ!

Upozorňuje na možnou rizikovou situaci, která by mohla mít za drobnější poranění nebo poškození výrobku.

#### POZNÁMKA

Tento symbol upozorňuje na užitečnou doprovodnou informaci.

## 2. Přístroj

### 2.1. Zamýšlené použití

Tento přístroj je určen výhradně pro použití ve vnitřních prostorech. Nemá být hlavním zdrojem vytápění. Výrobek je určen pro použití v běžném domácím prostředí a smí být používán laiky pro typické použití například v obchodech, kancelářích a podobných prostorech, na zemědělských usedlostech, klienty v hotelích, motelích, penzionech a obdobných ubytovacích službách.

Nepoužívejte v komerčním, průmyslovém a venkovním prostředí.

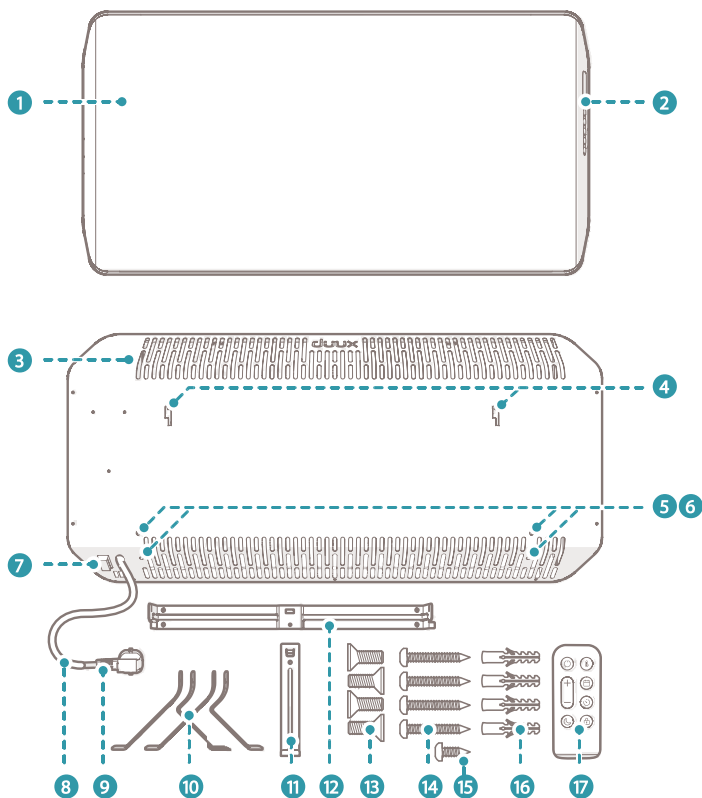
Jakékoliv úpravy výrobku mohou mít vliv na jeho bezpečnost, záruku a funkčnost.

## 3. Popis přístroje

Topidlo Edge je přístroj, který umožňuje uživateli řídit teplotu v místnosti. Tento výrobek má různé funkce a teplotní rozsahy, které uživateli poskytují celou řadu možností, jimiž může uspokojit své potřeby.

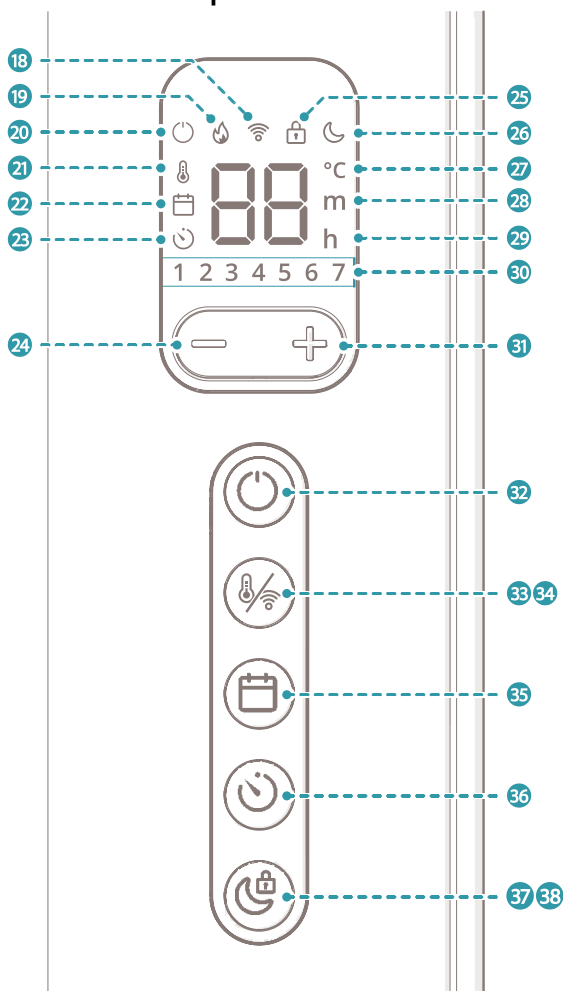
Ovládací panel uživateli umožňuje nastavovat v kterémkoliv okamžiku libovolnou funkci výrobku. Výrobek lze umístit na podlahu, ale je možné jej také připevnit na stěnu tak, aby umístění vyhovovalo každému interiéru.

### 3.1. Hlavní části



- 1 topidlo Duux Edge
- 2 ovládací panel
- 3 větrací štěrbin
- 4 montážní štěrbin
- 5 gumové záslepky
- 6 montážní otvory
- 7 kolébkový vypínač
- 8 napájecí kabel
- 9 zástrčka napájení
- 10 podlahové nohy (2x)
- 11 svislá montážní konzola
- 12 vodorovná montážní konzola
- 13 šroub M5 x 10 – hlavice typu Philips (4x)
- 14 vrtut 4,2 x 30 mm – hlavice typu Philips (4x)
- 15 vrtut 3,8 x 8 mm – hlavice typu Philips (1x)
- 16 hmoždinka 6 x 28 mm (4x)
- 17 dálkový ovladač

### 3.2. Ovládací panel

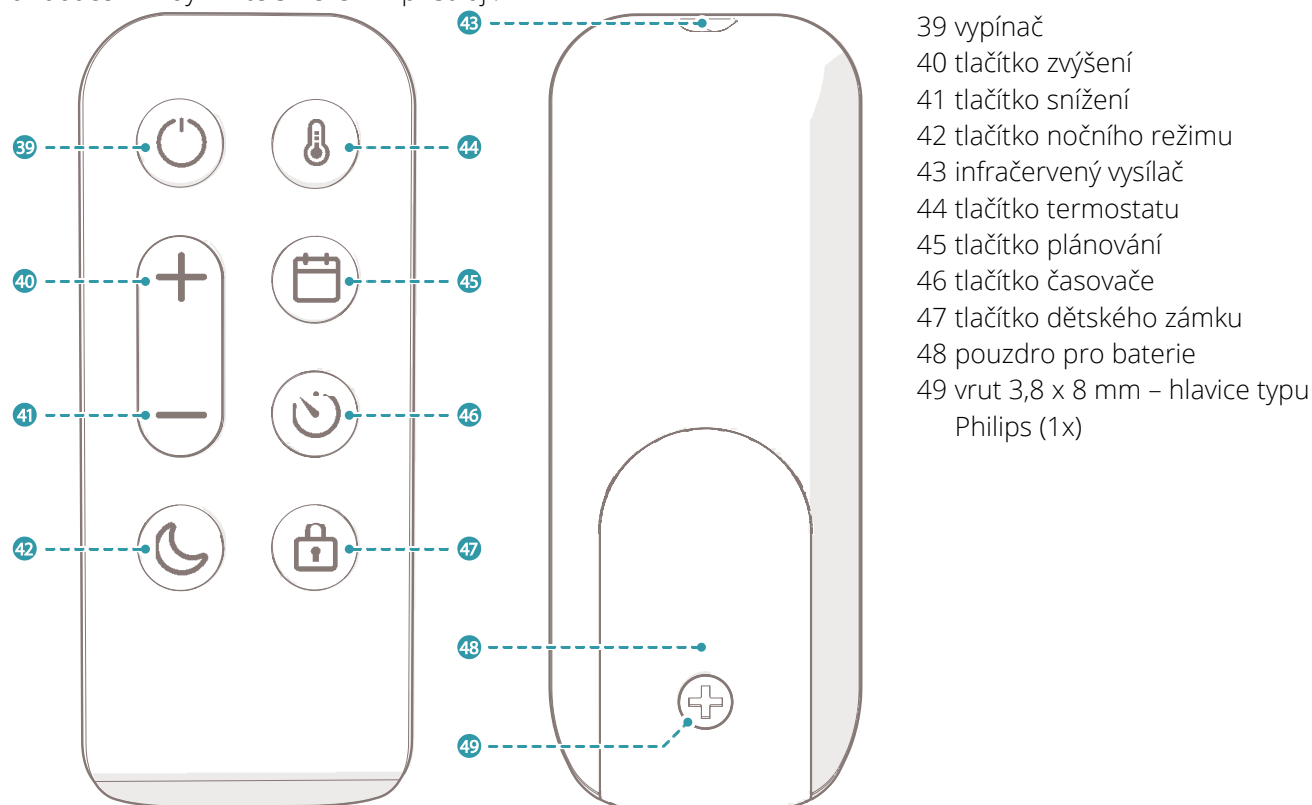


- 18 ikona Wi-Fi
- 19 ikona vytápění
- 20 ikona pohotovosti
- 21 ikona termostatu
- 22 ikona plánování
- 23 ikona časovače
- 24 tlačítko snížení
- 25 ikona dětského zámku
- 26 ikona nočního režimu
- 27 ikona stupňů celsia
- 28 ikona minut
- 29 ikona hodin
- 30 ikony dnů v týdnu
- 31 tlačítko zvýšení
- 32 vypínač
- 33 tlačítko termostatu
- 34 tlačítko Wi-Fi
- 35 tlačítko plánování
- 36 tlačítko časovače
- 37 tlačítko nočního režimu
- 38 tlačítko dětského zámku

### 3.3. Dálkový ovladač

Topidlo je vybaveno dálkovým ovladačem, který se používá stejným způsobem jako ovládací panel na boku přístroje.

Dálkový ovladač používejte do vzdálenosti 6 metrů od výrobku. Když přístroj ovládáte dálkovým ovladačem, ovladačem vždy mířte směrem k přístroji.



## 4. Bezpečnostní pokyny

### 4.1. Bezpečnostní symboly na výrobku

Bezpečnostní symboly poskytují informace o bezpečném použití výrobku. Na výrobku lze najít následující symboly.

Symbol Význam



Elektronické zařízení musí nést značku CE, aby mohlo být dáno do prodeje v zemích EU. Značka CE znamená, že před uvedením na trh byl výrobek posouzen, zda splňuje všechny požadavky na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.



Evropská směrnice 2012/19/CE o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) nařizuje, aby vysloužilé domácí elektrospotřebiče nekončily v běžném netříděném domovním odpadu.

Stará zařízení je třeba shromažďovat odděleně, aby se zajistila obnova a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobena, a snížil se tak dopad na lidské zdraví a na životní prostředí. Symbol přeškrtnuté „popelnice na kolech“ vás zavazuje, abyste při likvidaci vysloužilého zařízení postupovali podle tohoto nařízení a odevzdali jej na k tomu určeném místě.

Spotřebitelé by se měli spojit s místními úřady nebo s prodejcem a vyžádat si informace o správném postupu při likvidaci starého spotřebiče.



Nebezpečí požáru. Výrobek nikdy nepřikrývejte. Přikrytím výrobku by mohlo dojít k jeho přehřátí.



Upozornění na horký povrch. Při dotyku může dojít k popálení. Nedotýkat se.



Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u výrobku nespočívá pouze na základní izolaci, ale zahrnuje i další bezpečnostní opatření, takže vodivé části výrobku (které nejsou pod proudem) jsou připojeny k zemnímu vodiči tak, aby nemohlo dojít k tomu, že tyto části budou pod napětím v případě selhání základní izolace.

## 4.2. Bezpečnostní pokyny

### 4.2.1. Použití

#### ▲ VAROVÁNÍ!

- Riziko úrazu elektrickým proudem. Při jiném než zamýšleném použití může dojít k vážnému poranění či dokonce k úmrtí. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.
- Riziko vnitřního poranění. Knoflíkové baterie, ať nabité či nenabité, vždy uchovávejte mimo dosah dětí tak, aby nemohlo dojít k jejich požití. Baterie zlikvidujte vždy bez zbytečných odkladů a bezpečně. Knoflíkové baterie mohou způsobit vážné vnitřní popáleniny do dvou hodin po požití. První příznaky jsou podobné jako u dětských nemocí, například kašel a slintání. Máte-li podezření na spolknutí baterií, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nebezpečí požáru. Přístroj nikdy nepoužívejte na měkkých površích. Měkké povrchy mohou blokovat ventilační otvory. Přístroj používejte vždy na rovném a suchém povrchu.
- Nebezpečí požáru. Výrobek nikdy nepřikrývejte. Objekty mohou blokovat větrací otvory. Kolem přístroje mějte volný prostor bez jiných předmětů.
- Riziko popálení. Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů. Výrobek může být při používání horký. Než budete s výrobkem manipulovat, vždy jej nechte nejprve zchladnout.
- Riziko pádu. Nikdy nenechte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pultu. Mohlo by dojít k neúmyslnému vytažení kabelu nebo zakopnutí. Kabel vždy umístěte na pevný, rovný povrch.
- Riziko vdechnutí. V blízkosti výrobku nikdy nepoužívejte barvy, čisticí spreje nebo spreje proti hmyzu. Výrobek používejte vždy v čistém prostředí.
- Riziko zkratu. Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud upadl, natekla do něj voda, vykazuje závady nebo pokud byl poškozen přívodní kabel či zástrčka. Přístroj nechte v takovém případě zkontrolovat, opravit nebo upravit v autorizované opravně.

#### POZNÁMKA

- Riziko poškození výrobku. Výrobek nikdy nepoužívejte v komerčním, průmyslovém a venkovním prostředí. Výrobek použijte vždy pouze ve vnitřním prostředí.

### 4.2.2. Montáž

#### ▲ VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí požáru. Výrobek nikdy nepoužívejte poblíž hořlavých materiálů nebo povrchů. Výrobek může být při používání horký. Výrobek ponechte nejméně 1 metr od hořlavých materiálů a povrchů.
- Nebezpečí požáru. Přístroj nikdy nepokládejte naopak. Otvory přístroje by mohly být zablokovány. Přístroj vždy umísťujte ve správné poloze.
- Nebezpečí výbuchu. Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti výbušných látek a paliv. Hořlavé a výbušné látky nebo paliva mohou být příčinou výbuchu. Výrobek používejte pouze v čistém a dobře větraném prostředí.

#### ▲ UPOZORNĚNÍ!

- Riziko zkratu. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel. Použijte výrobek pouze s přímým připojením k elektrině.
- Riziko zkratu. Nepoužívejte nikdy zásuvky, které mají jiné napětí, než pro které je přístroj určený. Před použitím výrobku zkontrolujte napětí uvedené na štítku přístroje. Výrobek připojujte pouze do takové zásuvky, jejíž napětí odpovídá napětí přístroje. Pokud jsi nejste jisti, zda bude napájení přístroji vyhovovat, poraďte se s elektrikářem nebo dodavatelem elektroniky.
- Riziko zkratu. Nikdy nepřipojujte zařízení s vysokým odběrem do stejného okruhu. Omezte použití přístrojů s vysokým odběrem zapojených do stejného okruhu.
- Riziko zkratu. Nikdy neumísťujte výrobek přímo pod elektrickou zásuvku. Výrobek může být při používání horký. Prostor nad výrobkem musí být vždy volný bez dalších předmětů a elektrických zásuvek.
- Riziko zkratu. Výrobek nikdy nepoužívejte ve vlhkém prostředí. Výrobek používejte vždy v čistém a suchém prostředí.

#### POZNÁMKA

- Riziko poškození výrobku. Výrobek nikdy nepoužívejte poblíž zdrojů tepla. Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla.
- Riziko poškození výrobku. Nikdy výrobek nevystavujte přímému slunečnímu záření. Přímé sluneční záření by mohlo poškodit kryt výrobku.
- Riziko poškození výrobku. Nikdy neodpojujte výrobek od sítě tažením za přívodní kabel. Vždy uchopte zástrčku a vytáhněte ji ze zásuvky.

- Riziko poškození výrobku. Než zahájíte montáž a používání výrobku, vždy odstraňte všechny obalové materiály. Ponecháte-li na výrobku obalové materiály, může dojít k jejich roztavení a přilepení na výrobek.
- Riziko poškození výrobku. Nikdy nepřipevňujte výrobek na stěnu, pokud k němu jsou připevněné nohy.

#### **4.2.3. Děti a postižení**

Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku a osoby s fyzickými, smyslovými a mentálními poruchami nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly předem dohlížející osobou poučeny, jak přístroj bezpečně používat a jak se vyhnout případným rizikům jeho používání.

##### **▲ VAROVÁNÍ!**

- Riziko převrnutí. Nikdy nenechte děti hrát si s výrobkem. Dětem vydejte předem jasné pokyny, jak mají přístroj používat a vždy na ně dohlížejte.
- Riziko vdechnutí. Nikdy nenechte děti hrát si s obalovými materiály. Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- Riziko úrazu elektrickým proudem. Děti nikdy nenechte bez dozoru provádět údržbu výrobku. Dětem vydejte předem jasné pokyny, jak mají přístroj používat a vždy na ně dohlížejte.
- Riziko popálení. Nikdy nenechávejte děti používat přístroj bez dozoru. Je-li přístroj v činnosti, vždy na děti dohlížejte.

#### **4.2.4. Údržba**

##### **▲ VAROVÁNÍ!**

- Riziko úrazu elektrickým proudem. Nikdy neprovádějte žádnou údržbu přístroje, který je připojen k elektrické síti. Před a během čištění výrobku jej mějte vždy odpojený od elektrické sítě.
- Nebezpečí požáru. Nikdy nenechte výrobek a přívodní kabel zaprášené. Výrobek a přívodní kabel vždy pravidelně čistěte od prachu.
- Riziko úrazu elektrickým proudem. Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin. Při čištění dodržujte pokyny uvedené v návodu.
- Riziko úrazu elektrickým proudem. S výrobkem nikdy nemanipulujte mokřýma rukama. S výrobkem manipulujte vždy suchýma rukama.

##### **▲ UPOZORNĚNÍ!**

- Riziko zkratu. Nikdy výrobek sami neotvírejte, abyste provedli jeho údržbu. Tento výrobek smí otevřít pouze školené osoby.

#### **POZNÁMKA**

- Riziko poškození výrobku. Výrobek nikdy nečistěte rozpouštědly nebo drsnými prostředky. Použijete-li nesprávný čisticí prostředek, může dojít k poškození krytu přístroje. Používejte vždy správné materiály pro čištění tak, jak jsou uvedeny v návodu.

#### **4.2.5. Skladování a přeprava**

##### **POZNÁMKA**

- Riziko poškození výrobku. Při nesprávném skladování výrobku může dojít k jeho poškození nebo k poškození elektroniky v něm. Výrobek vždy skladujte v původním obalu a uchovávejte jej na čistém a suchém místě.

## 5. Montáž

### 5.1. Obsah balení

Zkontrolujte obsah balení. Pokud některá část chybí nebo je poškozená, spojte se s dodavatelem.

- 1 × topidlo Duux Edge
- 1 × vodorovná montážní konzola
- 1 × svislá montážní konzola
- 2 × nohy
- 1 × dálkový ovladač
- 4 × šroub M5 x 10 – hlavice typu Philips (4x)
- 4 × vrt 4,2 x 30 mm – hlavice typu Philips ()
- 1 × vrt 3,8 x mm – hlavice typu Philips ()
- 4 × hmoždinka 6 x 28 mm

### POZNÁMKA

- Riziko poškození výrobku. Než zahájíte montáž a používání výrobku, vždy odstraňte všechny obalové materiály. Ponecháte-li na výrobku obalové materiály, může dojít k jejich roztavení a přilepení na výrobek.

### 5.2. Montáž výrobku

#### ▲ VAROVÁNÍ!

- Nebezpečí požáru. Výrobek nikdy nepoužívejte poblíž hořlavých materiálů nebo povrchů. Výrobek může být při používání horký. Výrobek ponechte nejméně 1 metr od hořlavých materiálů a povrchů.

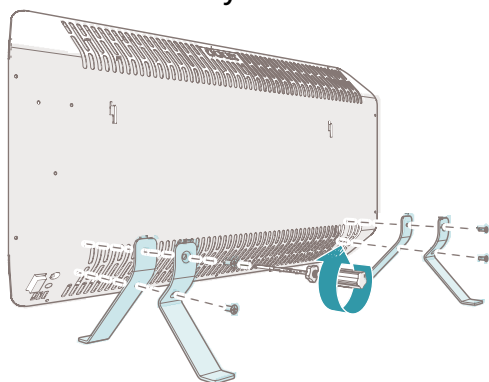
#### ▲ UPOZORNĚNÍ!

- Riziko zkratu. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel. Použijte výrobek pouze s přímým připojením k elektřině.
- Riziko zkratu. Nikdy neumísťte výrobek přímo pod elektrickou zásuvku. Výrobek může být při používání horký. Prostor nad výrobkem musí být vždy volný bez dalších předmětů a elektrických zásuvek.
- Riziko zkratu. Výrobek nikdy nepoužívejte ve vlhkém prostředí. Výrobek používejte vždy v čistém a suchém prostředí. Výrobek je možné používat pouze s nohama nebo na montážních konzolách.

#### 5.2.1. Potřebné nástroje

- šroubovák
- vrtačka
- 6mm vrták
- kladivo
- tužka
- metr

#### 5.2.2. Sestavení výrobku

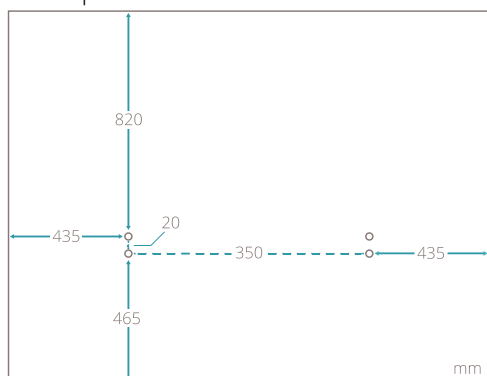


1. Výrobek opatrně položte na měkký, pevný a rovný povrch.
2. Odstraňte gumové ochranné kryty (5) z montážních otvorů (6) pro nohy.
3. Umístěte na výrobek první nohu (10) a srovnejte otvory v noze s montážními otvory (6).
4. Připevněte první nohu (10) k přístroji šroubovákem pomocí šroubů (13).
5. Druhou nohu připevněte opakováním kroku 3 a 4.
6. Přístroj postavte na podlahu.
  - Přístroj je nyní připravený k použití.

### 5.2.3. Montáž konzolí

#### POZNÁMKA

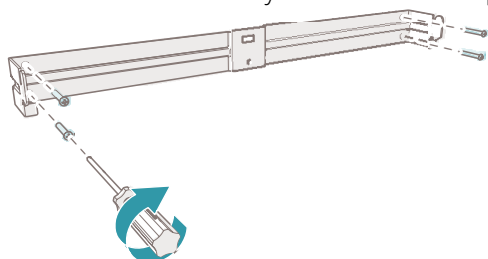
- Nikdy nepřipevňujte výrobek na stěnu, pokud k němu jsou připevněné nohy.
- Při použití montážníků konzolí vezměte do úvahy minimální prostor. Viz následující obrázek.



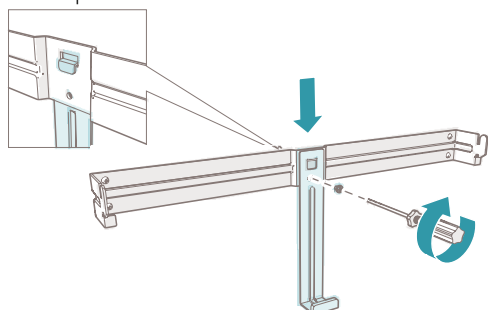
1. Určete požadovanou polohu montážních konzolí (12) a správně vyznačte 4 otvory pro montáž.
2. Vyrtejte všechny 4 otvory vrtákem o průměru 6 mm.
3. Do každého otvoru vložte hmoždinku (16) a kladivem ji upevněte.

#### POZNÁMKA

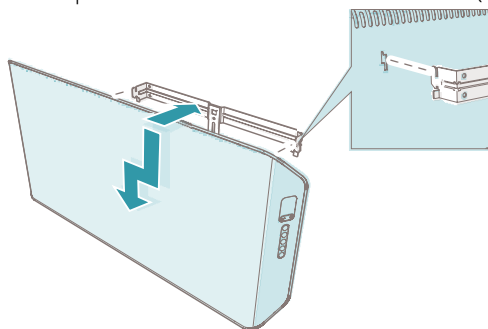
- Hmoždinka musí být v otvoru celá až po těsnící kroužek.



4. Srovnejte otvory ve vodorovné montážní konzoli (12) s vyvrtanými otvory ve stěně.
5. Připevněte vodorovnou montážní konzoli (12) na stěnu šroubovákem pomocí vrutů (14).



6. Srovnejte otvory ve svislé montážní konzoli (11) s vyvrtanými otvory ve stěně.
7. Připevněte svislou montážní konzoli (11) k vodorovné konzoli (12) šroubovákem pomocí vrutů (15).

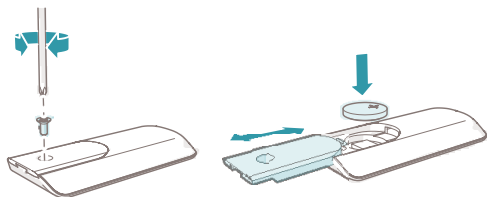


8. Nastavte montážní štěrby (4) před montážní háky na vodorovné montážní konzole (12).
  - Jakmile hák zapadne do montážní štěrby (4), uslyšíte cvaknutí.
9. Posuňte až na doraz směrem vlevo přístroj v zachycené montážní konzole.
10. Posuňte přístroj směrem dolů až uslyšíte cvaknutí.
  - Výrobek je upevněn na vodorovné montážní konzole (12).

#### POZNÁMKA

- Výrobek je správně upevněn, uslyšíte-li zřetelně cvaknutí.

#### 5.2.4. Montáž dálkového ovládání



1. Dálkový ovladač (17) otočte vzhůru nohama.
2. Odšroubujte vrt 3,5x8 mm (49) a otevřete prostor pro baterie (48).
3. Do prostoru pro baterie vložte baterii plusovým kontaktem směrem vzhůru.
4. Upevněte vrt 3,5x8 mm (49) a uzavřete prostor pro baterie (48).

#### 5.3. Nastavení času a dne v týdnu

Nastavení nebo úprava času a dne v týdnu se provádí následovně:

1. Stiskněte současně a po dobu 5 sekund držte stisknuté tlačítko plánování (45) a časovače (46).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Začne blikat ikona pořadového čísla dne „1“.
2. Stiskem tlačítka zvětšení (40) a zmenšení (41) zvolte odpovídající den v týdnu.
 

1 pondělí	5 pátek
2 úterý	6 sobota
3 středa	7 neděle
4 čtvrtek	
3. Stiskem tlačítka plánování (45) potvrďte zvolené číslo.
  - Výrobek vydá zvukový signál, jakmile je zvolené číslo potvrzeno.
  - Zvolené číslo se rozsvítí.
  - Po několika sekundách se výrobek přepne do režimu nastavení hodin.
  - Na displeji začne blikat „00“ společně s ikonou hodin h.
4. Stiskem tlačítka zvětšení (40) a zmenšení (41) zvolte odpovídající počet hodin v rozsahu 00 až 23.
5. Stiskem tlačítka plánování (45) potvrďte zvolené číslo.
  - Výrobek vydá zvukový signál, jakmile je zvolené číslo potvrzeno.
  - Po několika sekundách se výrobek přepne do režimu nastavení minut.
  - Na displeji začne blikat „00“ společně s ikonou hodin m.
6. Stiskem tlačítka zvětšení (40) a zmenšení (41) zvolte odpovídající počet minut v rozsahu 00 až 59.
7. Stiskem tlačítka plánování (45) potvrďte zvolené číslo.
  - Výrobek vydá zvukový signál, jakmile je zvolené číslo potvrzeno.
  - Displej začne znovu ukazovat okolní teplotu.
  - Nastavení času a dne v týdnu je dokončeno.

#### POZNÁMKA

- Dny v týdnu a čas potřebujete nastavit před tím, než začnete využívat funkci plánování.
- Nedojde-li ke stisku žádného tlačítka po dobu 7 sekund, proces nastavování je přerušeno.
- Proces nastavování můžete kdykoliv přerušit současným stiskem a přidržením tlačítka plánování a časovače po dobu 5 sekund. Výrobek vydá zvukový signál a ikony dnů v týdnu 1 2 3 4 5 6 7 bliknou 7krát, čímž potvrzují, že nedošlo k nastavení času a dne v týdnu.



## 6. Použití Wi-Fi a aplikace Duux

### 6.1. Instalace aplikace Duux

1. Sejměte níže uvedený QR kód a vyhledejte v obchodu s aplikacemi aplikaci „Duux“ a tuto aplikaci nainstalujte.
2. Po dokončení instalace se přihlaste nebo si vytvořte účet pro aplikaci Duux podle pokynů uvedených pro registraci.
3. Spusťte aplikaci Duux a klepněte na hlavní obrazovce na „add duux device“ (přidat zařízení Duux) nebo stiskněte tlačítko „+“ v pravém horním rohu a přidejte nové zařízení.
4. Vyhledejte „Edge“.
5. Postupujte podle pokynů v aplikaci a dokončete párování přístroje.

obchod Google Play



obchod Apple App



#### 6.1.1. Odpojení výrobku od Wi-Fi

##### POZNÁMKA

- Aby mohlo dojít k odpojení od Wi-Fi, musí být výrobek v pohotovostním režimu.
1. Na dobu 5 sekund stiskněte a podržte tlačítko Wi-Fi (34).
    - Příklad se odpojí od sítě Wi-Fi.
    - Ikona Wi-Fi začne blikat a začne vyhledávat nové zařízení, se kterým by se mohl přístroj spárovat.

## 7. Používání

### 7.1. Režimy provozu

- Pohotovostní režim: Výrobek je připojený k elektrické síti, ale není zapnutý. Výrobek lze ovládat pomocí ovládacího panelu, dálkovým ovladačem nebo aplikací Duux. Je rozsvícena ikona pohotovostního režimu ☹.
- Spánkový režim: Výrobek je zapnutý. S polovičním jasnem svítí ikona ☾ nočního režimu. Další ikony na displeji nejsou. Výrobek nevydává žádné zvukové signály.
- Režim probuzení: Výrobek je zapnutý. Stiskem libovolného tlačítka výrobek probudíte ze spánkového režimu. Stiskem vypínače (39) zapnete režim probuzení z režimu pohotovostního. Na displeji se objeví teplota v místnosti a rozsvítí se ikony všech aktivních funkcí.

#### 7.2. Zapnutí výrobku

1. Zástrčku (9) zasuněte do zásuvky elektrické rozvodné sítě.
2. Přepněte kolébkový vypínač (7) z polohy 0 do I.
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Výrobek je nyní v pohotovostním režimu.
  - Na displeji svítí ikona ☹ pohotovostního režimu.
3. Stiskněte vypínač (32) na výrobku nebo na dálkovém ovladači a přístroj zapnete.
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Ikona pohotovostního režimu ☹ zhasne.
  - Výrobek pokračuje v režimu termostatu s teplotou, která byla dříve nastavena.
  - Displej ukazuje teplotu v místnosti a ikonu termostatu 🌡.

##### POZNÁMKA

- Při prvním použití přístroje začne funkce termostatu s výchozí nastavenou teplotou 20 °C.


### 7.3. Funkce termostatu

Funkce termostatu umožní uživateli zvolit požadovanou teplotu v místnosti.



Výrobek vyhřívá místnost, aby v ní udržel požadovanou teplotu. Ve výchozím stavu je funkce termostatu zapnutá.

#### 7.3.1. Nastavení teploty

1. Stiskněte tlačítko termostatu (44).

- Výrobek vydá zvukový signál.
- Začne blikat aktuální nastavená teplota a ikona termostatu .

## POZNÁMKA

- 1. krok není povinný. Chcete-li přímo nastavit teplotu, začněte krokem 2.
- 2. Stiskněte tlačítko zvýšení (40) nebo snížení (41) a upravte teplotu.
- Vyčkejte 3 sekundy.
- Nastavená teplota a ikona termostatu  přestanou blikat a rozsvítí se na 2 sekundy. Tím je potvrzena zvolená hodnota.
- Výrobek se vrátí do režimu probuzení.
- Ikona termostatu  se rozsvítí, čímž oznamuje aktivaci funkce termostatu.

## POZNÁMKA

- Když topidlo aktivně vyhřívá místnost a udržuje stanovenou teplotu, je na displeji vidět ikonu vyhřívání .
- Funkci termostatu lze kombinovat s funkcí časovače.

### 7.3.2. Zjištění otevřeného okna

Jakmile teplota v místnosti náhle klesne o 5 °C během 10 minut, přestane topidlo vyhřívát, aby předešlo plýtvání energie. Příklad předpokládá, že je poblíž otevřené okno. Výrobek vydá táhlý zvukový signál a ikony všech funkcí zhasnou. Na displeji se na 1 minutu objeví slovo „OPEN“ (otevřeno).

Během 1minutového intervalu stiskem tlačítka zrušíte přechod přístroje do pohotovostního režimu. Příklad bude pokračovat v činnosti podle předchozího nastavení.

Po 1 minutě výrobek vydá táhlý zvukový signál a vstoupí do pohotovostního režimu, přičemž slovo „OPEN“ (otevřeno) na displeji zůstane.

Stiskem vypínače (39) vrátíte výrobek do probuzeného režimu.

## 7.4. Funkce časovače

Funkci časovač lze použít dvěma způsoby:




- Časovač pro zapnutí: Ve stanoveném čase dojde k automatickému zapnutí. Po stanoveném čase se výrobek přepne do probuzeného režimu.
- Časovač pro vypnutí: Ve stanoveném čase dojde k automatickému vypnutí. Po stanoveném čase se výrobek přepne do pohotovostního režimu.

## POZNÁMKA

- Režim časovače lze použít, aniž by byl nastavený den a čas.
- Funkci termostatu lze kombinovat s funkcí časovače.
- Funkci časovače nelze kombinovat s funkcí plánování. Zapnete-li funkci časovače, dojde k vypnutí funkce plánování.


### 7.4.1. Nastavení časovače pro zapnutí

## POZNÁMKA

- Aby mohla být tato funkce použita, musí být přístroj v pohotovostním režimu.
- 1. Na dobu 3 sekund stiskněte a podržte tlačítko časovače (46).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Na displeji začne blikat „0“ společně s ikonou časovače .
- 2. Stiskem tlačítka zvětšení (40) a zmenšení (41) zvolte odpovídající počet hodin v rozsahu 1 až 24, kdy se má přístroj automaticky zapnout.
  - Vyčkejte 3 sekundy.
  - Nastavený čas a ikona časovače  přestanou blikat a rozsvítí se na 2 sekundy. Tím je potvrzena zvolená hodnota.
  - Příklad se vrátí do pohotovostního režimu.
  - Na displeji se objeví ikona časovače , čímž potvrzuje, že je v činnosti funkce časovače.

### 7.4.2. Vypnutí časovače pro zapnutí

## POZNÁMKA

- Aby mohlo dojít k vypnutí režimu časovače pro zapnutí, musí být přístroj v pohotovostním režimu.
- 1. Na dobu 3 sekund stiskněte a podržte tlačítko časovače (46).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Ikona časovače  už nebude na displeji zobrazená, čímž bude potvrzeno, že je funkce časovače vypnutá.

### 7.4.3. Nastavení časovače pro vypnutí

#### POZNÁMKA

- Aby mohla být tato funkce použita, musí být přístroj v režimu probuzení.
1. Stiskněte tlačítko časovače (46).
    - Výrobek vydá zvukový signál.
    - Na displeji začne blikat „0“ společně s ikonou časovače [ ].
  2. Stiskem tlačítka zvětšení (40) a zmenšení (41) zvolte odpovídající počet hodin v rozsahu 1 až 24, kdy se má přístroj automaticky vypnout.
    - Vyčkejte 3 sekundy.
    - Nastavený čas a ikona časovače ☺ přestanou blikat a rozsvítí se na 2 sekundy. Tím je potvrzena zvolená hodnota.
    - Výrobek se vrátí do režimu probuzení.
    - Na displeji se objeví ikona časovače ☺, čímž potvrzuje, že je v činnosti funkce časovače.

### 7.4.4. Vypnutí časovače pro vypnutí

#### POZNÁMKA

- Aby mohlo dojít k vypnutí režimu časovače pro vypnutí, musí být přístroj v probuzeném režimu.
1. Na dobu 3 sekund stiskněte a podržte tlačítko časovače (46).
    - Výrobek vydá zvukový signál.
    - Ikona časovače ☺ už nebude na displeji zobrazená, čímž bude potvrzeno, že je funkce časovače vypnutá.

## 7.5. Funkce plánování

### 7.5.1. Přednastavené plány

#### POZNÁMKA

- Funkci časovače nelze kombinovat s funkcí plánování.
- Přednastavené plány jsou rozděleny do nastavení zahrnujících teplotu v místnosti, čas a den v týdnu. Standardní nejvyšší teplota je 23 °C, nejnižší 18 °C. Teplotu můžete upravit v rámci konkrétního časového intervalu. Bližší pokyny viz kapitola Nastavení plánu. Zvolit je možné jeden ze 3 přednastavených plánů: domov, kancelář nebo chata.

Režim domov				
den	6.00–8.00	8.00–16.00	16.00–23.00	23.00–6.00
pondělí–pátek	23 °C	18 °C	23 °C	18 °C
sobota a neděle	23 °C	23 °C	23 °C	18 °C

Režim kancelář		
den	7.00–17.00	17.00–7.00
pondělí–pátek	23 °C	18 °C
sobota a neděle	vypnuto	vypnuto

#### Režim chata

Režim chata udržuje stálou teplotu v místnosti, když jste mimo chatu nebo mimo hotelový pokoj. Je-li režim chaty zapnutý, zapíná vytápění během dne a chlazení během noci.

#### POZNÁMKA

- Výchozí plán trvá 30 dní. Po 30 dnech začne přístroj udržovat stálou teplotu 18 °C po dobu 5 a více měsíců.


Režim chata		
den	8.00–22.00	22.00–8.00
pondělí–neděle	23 °C	18 °C

### 7.5.2. Zapnutí plánu


1. Stiskněte tlačítko plánu (45).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Na displeji začne blikat písmeno „H“ společně s ikonou plánu 📅.
2. Stiskem tlačítka zvětšení (40) nebo zmenšení (41) zvolte jednu ze 4 možností: H (domov), O (kancelář), C (chata) nebo -- (vypnuto).
  - Vyčkejte 3 sekundy.

- Zvolený plán přestane blikat a rozsvítí se na dobu 2 sekund, čímž potvrzuje zadanou hodnotu.

### **POZNÁMKA**

- Níže uvedené platí pro režimy domov a kancelář.
- Výrobek se vrátí do režimu probuzení.
- Na displeji se objeví ikona plánu , čímž potvrzuje, že je v činnosti funkce plánu.

### **POZNÁMKA**

- Níže uvedené platí pro režim chata.
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Na displeji začne blikat číslo „30“.
3. Stiskem tlačítka zvýšení (40) nebo snížení (41) zvolíte požadovanou dobu trvání plánu ve dnech od 1 do 30 dnů.
- Vyčkejte 3 sekundy.
  - Nastavené číslo přestane blikat a rozsvítí se na 2 sekundy. Tím je potvrzena zvolená hodnota.
  - Výrobek se vrátí do režimu probuzení.
  - Na displeji se objeví ikona plánu , čímž potvrzuje, že je v činnosti funkce plánu.

### **POZNÁMKA**

- Stiskem tlačítka termostatu (44) zkontrolujete dle plánu aktuálně nastavenou teplotu.
- Stiskem tlačítka termostatu (44) nezměníte nastavenou teplotu.


#### **7.5.3. Úprava teploty v plánu**

Chcete-li upravit teplotu zadanou v plánu, podívejte se do kapitoly Nastavení teploty.

Úpravou teploty funkcí termostatu dočasně přepíšete nastavenou teplotu podle plánu, aniž byste vypnuli funkci plánu. Přepsaná teplota zůstane platná do začátku dalšího časového intervalu daného plánem.

Ikona termostatu  a ikona plánu  se na displeji rozsvítí, čímž oznamují, že došlo k dočasné změně teploty oproti stanovenému plánu.

#### **7.5.4. Vypnutí plánu**

1. Na dobu 3 sekund stiskněte a podržte tlačítko časovače (45).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Ikona plánu  už nebude na displeji zobrazená, čímž bude potvrzeno, že je funkce plánu vypnutá.


#### **7.5.5. Vlastní plány**

V aplikaci Duux je možné předdefinované časové intervaly upravit stejně jako nejvyšší a nejnižší teploty podle plánu. Příklad musí být připojený k Wi-Fi – pokyny viz kapitola Wi-Fi a aplikace Duux.

### **7.6. Noční režim**

Je-li výrobek v nočním režimu, svítí displej s polovičním jasnem a nevydává zvukové signály.


#### **7.6.1. Zapnutí nočního režimu**

1. Stiskněte tlačítko nočního režimu (42).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Na displeji se rozsvítí ikona nočního režimu , čímž oznamuje zapnutí nočního režimu.
  - Jas displeje bude mít poloviční jas.
  - Příklad nebude vydávat zvukové signály.
  - Po 10 sekundách se přístroj přepne do režimu spánku.
  - Displej se vypne a zůstane na něm pouze ikona nočního režimu.

### **POZNÁMKA**

- Chcete-li v nočním režimu změnit nastavení, stiskněte nejprve jakékoliv tlačítko, aby se přístroj probudil.
- Noční režim nemění ostatní funkce přístroje.


#### **7.6.2. Vypnutí nočního režimu**

1. Stiskněte tlačítko nočního režimu (42).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Ikona nočního režimu  už nebude na displeji zobrazená, čímž bude potvrzeno, že je funkce nočního režimu vypnutá.
  - Displej se rozsvítí s plným jasnem.
  - Příklad bude vydávat zvukové signály.


## 7.7. Dětský zámek

Dětský zámek brání uživateli provádět nedovolené změny nastavení. Nastavení přístroje nelze měnit, dokud je zapnutý dětský zámek.

### 7.7.1. Zapnutí dětského režimu

1. Na dobu 5 sekund stiskněte a podržte tlačítko časovače (47).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Na displeji se objeví ikona dětského zámku , čímž potvrzuje zapnutí funkce dětského zámku.

### 7.7.2. Vypnutí dětského režimu

1. Na dobu 5 sekund stiskněte a podržte tlačítko dětského zámku (47).
  - Výrobek vydá zvukový signál.
  - Ikona dětského zámku  z displeje zmizí, čímž je potvrzeno vypnutí funkce dětského zámku.

## 8. Vypnutí přístroje

### 8.1. Přepnutí do pohotovostního režimu

#### POZNÁMKA

- Přepnutí do pohotovostního režimu zruší časovač pro vypnutí a funkci plánování.
1. Stiskem vypínače (39) přístroj vypnete.
    - Výrobek vydá zvukový signál.
    - Výrobek je nyní v pohotovostním režimu.

### 8.2. Vypnutí

#### POZNÁMKA

- Když je výrobek vypnutý, všechna nastavení jsou obnovena a funkce vypnuté.
1. Přepněte kolébkový vypínač (7) z polohy I do 0.
    - Výrobek je nyní vypnutý.
  2. Odpojte zástrčku (9) ze zásuvky elektrické rozvodné sítě.

## 9. Údržba

### ▲ VAROVÁNÍ!

- Riziko úrazu elektrickým proudem. Nikdy neprovádějte žádnou údržbu přístroje, který je připojen k elektrické síti. Před a během čištění výrobku jej mějte vždy odpojený od elektrické sítě.

### 9.1. Čištění

#### ▲ VAROVÁNÍ!

- Riziko úrazu elektrickým proudem. Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných kapalin. Při čištění dodržujte pokyny uvedené v návodu.

#### POZNÁMKA

- Riziko poškození výrobku. Výrobek nikdy nečistěte rozpouštědly nebo drsnými prostředky. Použijete-li nesprávný čisticí prostředek, může dojít k poškození krytu přístroje. Používejte vždy správné materiál pro čištění tak, jak jsou uvedeny v návodu.

Přístroj čistěte každý týden.

1. Vnější povrch přístroje čistěte měkkým a mírně vlhkým hadrem.
2. Povrch přístroje osušte měkkým, suchým hadrem.

### 9.2. Skladování

Když nemá být přístroj několik měsíců používán, vyčistěte všechny jeho součásti. Výrobek vždy skladujte v původním obalu a uchovávejte jej na čistém a suchém místě.

### 9.3. Náhradní díly

#### ▲ VAROVÁNÍ!

- Riziko úrazu elektrickým proudem. Nikdy neprovádějte žádnou údržbu přístroje, který je připojen k elektrické síti. Před a během čištění výrobku jej mějte vždy odpojený od elektrické sítě.

#### ▲ UPOZORNĚNÍ!

- Riziko zkratu. Nikdy výrobek sami neotvírejte, abyste provedli jeho údržbu. Tento výrobek smí otevřít pouze školené osoby.

Náhradní díly a příslušenství lze získat na místě prodeje nebo u místního distributora.

## 10. OTÁZKY A ODPOVĚDI

Chybový kód	Možná příčina	Možné řešení
E0	Je odpojený termistor.	Obráťte se na certifikovaného poskytovatele služeb firmy Duux.
E1	Termistor byl zkratován.	Obráťte se na certifikovaného poskytovatele služeb firmy Duux.
E2	Byl spuštěn spínač převrhnutí.	Odpojte výrobek od elektrické sítě. Postavte výrobek správně na pevný a rovný povrch. Připojte přístroj ke zdroji napájení.

Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na prodejce.

## 11. Záruka

Firma Duux ručí za výrobek 24 měsíců od data nákupu, pokud byl správně instalován a je správně udržován podle návodu. Záruka pozbyde platnosti, jestliže není výrobek správně používán a je skladován nebo používán v rozporu s tímto návodem. To se týká otvírání přístroje a poškození přístroje vodou.

Záruku lze uplatnit prostřednictvím dodavatele výrobků firmy Duux. Přístroj se závadou způsobenou výrobou zjištěnou v záruční době po datu prodeje posoudí firma Duux.

Zjistíte-li závadu, podívejte se nejprve do návodu k použití a na otázky a odpovědi online na [www.duux.com](http://www.duux.com).

## 12. Likvidace

### ▲ UPOZORNĚNÍ!

- Riziko zkratu. Nikdy výrobek sami neotvírejte, abyste provedli jeho údržbu. Tento výrobek smí otevřít pouze školené osoby.

Objeví-li se na výrobku závada, spojte se se svým dodavatelem. Výrobek může být možné upravit. Chcete-li provést likvidaci výrobku, postupujte podle místně platných nařízení.



Evropská směrnice 2012/19/CE o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) nařizuje, aby vysloužilé domácí elektrospotřebiče nekončily v běžném netříděném domovním odpadu.

Stará zařízení je třeba shromažďovat odděleně, aby se zajistila obnova a recyklace materiálů, z nichž jsou vyrobena, a snížil se tak dopad na lidské zdraví a na životní prostředí. Symbol přeškrtnuté „popelnice na kolech“ vás zavazuje, abyste při likvidaci vysloužilého zařízení postupovali podle tohoto nařízení a odevzdali jej na k tomu určeném místě. Spotřebitelé by se měli spojit s místními úřady nebo s prodejcem a vyžádat si informace o správném postupu při likvidaci starého spotřebiče.

## 13. Zjednodušené prohlášení o shodě pro EU

Firma Duux tímto prohlašuje, že je radiové zařízení vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné výsledky testu a EU prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

## 14. Technické údaje

Název výrobku	Duux Edge Heather	Duux Edge Heather	Duux Edge Heather
Typové označení	DXCH10, DXCH11	DXCH12, DXCH13	DXCH14, DXCH15
Rozměry (h x š x v)	65 x 816 x 400 mm	65 x 816 x 400 mm	65 x 816 x 400 mm
Hmotnost	7,55 kg	7,65 kg	7,85 kg
Napájení	220–240 V, střídavý proud, 50 Hz		
Příkon	500–1000 W	750–1500 W	1000–2000 W
Baterie pro dálkový ovladač	CR 2032		
Verze aplikace Duux	2.4.0		
Vyhřívaná plocha	8–15 m <sup>2</sup>	11–20 m <sup>2</sup>	21–30 m <sup>2</sup>
Okolní teplota	5–36 °C		
Topný výkon			
nominální	1000 W	1500 W	2000 W
minimální	500 W	750 W	1000 W
maximální	1000 W	1500 W	2000 W
Spotřeba elektřiny			
nominálně	1000 Wh	1500 Wh	2000 Wh
minimálně	500 Wh	750 Wh	1000 Wh
v pohotovosti	0,8 Wh		

Nejdůležitější údaje o výrobku najdete na štítku přístroje. Štítek najdete v zadní části přístroje. Vzhled a technické údaje zařízení se mohou změnit bez předchozího oznámení.



NEOX GROUP s.r.o. [www.neoxgroup.cz](http://www.neoxgroup.cz)

### Obsah

1. K tomuto návodu.....	1
1.1. Jazyk .....	1
1.2. Symboly použité v tomto návodu .....	1
2. Přístroj.....	1
2.1. Zamýšlené použití.....	1
3. Popis přístroje.....	1
3.1. Hlavní části .....	2
3.2. Ovládací panel .....	2
3.3. Dálkový ovladač.....	3
4. Bezpečnostní pokyny .....	3
4.1. Bezpečnostní symboly na výrobku .....	3
4.2. Bezpečnostní pokyny.....	4
5. Montáž.....	6
5.1. Obsah balení.....	6
5.2. Montáž výrobku .....	6
5.3. Nastavení času a dne v týdnu.....	8
6. Použití Wi-Fi a aplikace Duux.....	9
6.1. Instalace aplikace Duux.....	9
7. Používání .....	9
7.1. Režimy provozu.....	9
7.3. Funkce termostatu .....	9
7.4. Funkce časovače .....	10
7.5. Funkce plánování.....	11
7.6. Noční režim.....	12
7.7. Dětský zámek.....	13
8. Vypnutí přístroje.....	13
8.1. Přepnutí do pohotovostního režimu.....	13
8.2. Vypnutí .....	13
9. Údržba .....	13
9.1. Čištění.....	13
9.2. Skladování.....	13
9.3. Náhradní díly.....	13
10. OTÁZKY A ODPOVĚDI.....	14
11. Záruka.....	14
12. Likvidace.....	14
13. Zjednodušené prohlášení o shodě pro EU.....	14
14. Technické údaje .....	15